

**KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 975/2013****(2013. gada 11. oktobris)**

**par atkāpēm no izcelsmes noteikumiem, kas izklāstīti II pielikumā Nolīgumam, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Centrālameriku, no otras puses, un to piemērošanu kvotu ietvaros konkrētiem izstrādājumiem no Hondurasas**

EIROPAS KOMISIJA,

(5) Tā kā nolīgumu piemēro no 2013. gada 1. augusta, šī regula būtu jāpiemēro no tās pašas dienas.

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

(6) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Muitas kodeksa komitejas atzinumu,

ņemot vērā Padomes 2012. gada 25. jūnija Lēmumu 2012/734/ES par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Nolīgumu, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Centrālameriku, no otras puses, un provizoriski piemērotu tā IV daļu par tirdzniecības jautājumiem <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tā 6. pantu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

tā kā:

*1. pants*

(1) Ar Lēmumu 2012/734/ES Padome pilnvaroja Savienības vārdā parakstīt Nolīgumu, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Centrālameriku, no otras puses (turpmāk "nolīgums"). Saskaņā ar Lēmumu 2012/734/ES šis nolīgums jāpiemēro provizoriski, kamēr nav pabeigtas procedūras tā noslēgšanai.

1. Izcelsmes noteikumi, kas izklāstīti 2.A papildinājumā II pielikumam, kurš pievienots Nolīgumam, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Centrālameriku, no otras puses (turpmāk "nolīgums"), attiecas uz izstrādājumiem, kas uzskaitīti šīs regulas pielikumā.

(2) Nolīguma II pielikums attiecas uz jēdziena "noteiktas izcelsmes izstrādājumi" definīciju un administratīvās sadarbības metodēm. Attiecībā uz vairākiem minētā pielikuma 2.A papildinājumā minētajiem izstrādājumiem gada kvotu ietvaros paredzēta iespēja izmantot atkāpes no izcelsmes noteikumiem, kas izklāstīti II pielikuma 2. papildinājumā. Savienība ir lēmusi izmantot atkāpes, tādēļ ir jāizstrādā nosacījumi minēto atkāpju piemērošanai attiecībā uz importu no Hondurasas.

2. Atkāpjoties no nolīguma II pielikuma 2. papildinājumā izklāstītajiem izcelsmes noteikumiem, šīs regulas pielikumā noteikto kvotu ietvaros piemēro 1. punktā minētos izcelsmes noteikumus.

*2. pants*

Lai piemērotu 1. pantā paredzēto atkāpi, pielikumā uzskaitītajiem izstrādājumiem pievieno izcelsmes apliecinājumu, kā noteikts nolīguma II pielikumā.

(3) Kvotas, kas noteiktas II pielikuma 2.A papildinājumā, būtu jāpārvalda, ievērojot rindas kārtības principu saskaņā ar Komisijas 1993. gada 2. jūlija Regulu (EEK) Nr. 2454/93, ar ko nosaka īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi <sup>(2)</sup>.

*3. pants*

Pielikumā minētās kvotas pārvalda saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2454/93 308.a, 308.b un 308.c pantu.

(4) Lai izmantotu tiesības uz tarifu koncesijām, būtu jāuzrāda attiecīgs izcelsmes apliecinājums muitas iestādēm, kā paredzēts nolīgumā.

*4. pants*

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

<sup>(1)</sup> OV L 346, 15.12.2012., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 253, 11.10.1993., 1. lpp.

To piemēro no 2013. gada 1. augusta.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2013. gada 11. oktobrī

*Komisijas vārdā –  
priekšsēdētājs*  
José Manuel BARROSO

---

## PIELIKUMS

## HONDURASA

Neatkarīgi no kombinētās nomenklatūras interpretācijas noteikumiem izstrādājumu apraksta formulējums uzskatāms vienīgi par informatīvu, preferenču sistēmas apjomu atbilstīgi šim pielikumam nosakot pēc tiem KN kodiem, kas ir spēkā šīs regulas pieņemšanas dienā.

Kārtas nr.	KN kods	Preču apraksts	Kvotas spēkā esības periods	Gada kvotas apjoms (izstrādājumi (pāri), ja nav norādīts citādi)
09.7052	6115	Zeķbikses, garās zeķes, īsās zeķes un citādas zeķes, arī elastīgās zeķes (piemēram, zeķes slimniekiem ar paplašinātām vēnām) un apavi bez pazolēm, trikotāžas	No 1.8.2013. līdz 31.12.2013.	2 916 667
			No 1.1.2014. līdz 31.12.2014. un katram periodam pēc tam no 1.1. līdz 31.12.	7 000 000
09.7053	6205 20 00	Vīriešu vai zēnu virskrekli no kokvilnas	No 1.8.2013. līdz 31.12.2013.	4 583 333
			No 1.1.2014. līdz 31.12.2014.	11 880 000
			No 1.1.2015. līdz 31.12.2015.	12 760 000
			No 1.1.2016. līdz 31.12.2016.	13 640 000
			No 1.1.2017. līdz 31.12.2017.	14 520 000
			No 1.1.2018. līdz 31.12.2018. un katram periodam pēc tam no 1.1. līdz 31.12.	15 400 000
09.7054	6205 30 00	Vīriešu vai zēnu virskrekli no ķīmiskajām šķiedrām	No 1.8.2013. līdz 31.12.2013.	5 729 167
			No 1.1.2014. līdz 31.12.2014.	14 850 000
			No 1.1.2015. līdz 31.12.2015.	15 950 000
			No 1.1.2016. līdz 31.12.2016.	17 050 000
			No 1.1.2017. līdz 31.12.2017.	18 150 000
			No 1.1.2018. līdz 31.12.2018. un katram periodam pēc tam no 1.1. līdz 31.12.	19 250 000
09.7055	6205 90	Vīriešu vai zēnu virskrekli no citiem tekstilmateriāliem	No 1.8.2013. līdz 31.12.2013.	416 667
			No 1.1.2014. līdz 31.12.2014.	1 080 000
			No 1.1.2015. līdz 31.12.2015.	1 160 000
			No 1.1.2016. līdz 31.12.2016.	1 240 000
			No 1.1.2017. līdz 31.12.2017.	1 320 000
			No 1.1.2018. līdz 31.12.2018. un katram periodam pēc tam no 1.1. līdz 31.12.	1 400 000

Kārtas nr.	KN kods	Preču apraksts	Kvotas spēkā esības periods	Gada kvotas apjoms (izstrādājumi (pāri), ja nav norādīts citādi)
09.7056	6206 30 00	Sieviešu vai meiteņu blūzes, krekli un kreklblūzes no kokvilnas	No 1.8.2013. līdz 31.12.2013.	4 166 667
			No 1.1.2014. līdz 31.12.2014.	10 800 000
			No 1.1.2015. līdz 31.12.2015.	11 600 000
			No 1.1.2016. līdz 31.12.2016.	12 400 000
			No 1.1.2017. līdz 31.12.2017.	13 200 000
			No 1.1.2018. līdz 31.12.2018. un katram periodam pēc tam no 1.1. līdz 31.12.	14 000 000
09.7057	6206 40 00	Sieviešu vai meiteņu blūzes, krekli un kreklblūzes no ķīmiskajām šķiedrām	No 1.8.2013. līdz 31.12.2013.	5 416 667
			No 1.1.2014. līdz 31.12.2014.	14 040 000
			No 1.1.2015. līdz 31.12.2015.	15 080 000
			No 1.1.2016. līdz 31.12.2016.	16 120 000
			No 1.1.2017. līdz 31.12.2017.	17 160 000
			No 1.1.2018. līdz 31.12.2018. un katram periodam pēc tam no 1.1. līdz 31.12.	18 200 000
09.7058	6206 90	Sieviešu vai meiteņu blūzes, krekli un kreklblūzes, no citiem tekstilmateriāliem	No 1.8.2013. līdz 31.12.2013.	416 667
			No 1.1.2014. līdz 31.12.2014.	1 080 000
			No 1.1.2015. līdz 31.12.2015.	1 160 000
			No 1.1.2016. līdz 31.12.2016.	1 240 000
			No 1.1.2017. līdz 31.12.2017.	1 320 000
			No 1.1.2018. līdz 31.12.2018. un katram periodam pēc tam no 1.1. līdz 31.12.	1 400 000
09.7059	6212 10	Krūšturi, arī trikotāžas	No 1.8.2013. līdz 31.12.2013.	2 083 333
			No 1.1.2014. līdz 31.12.2014.	5 400 000
			No 1.1.2015. līdz 31.12.2015.	5 800 000
			No 1.1.2016. līdz 31.12.2016.	6 200 000
			No 1.1.2017. līdz 31.12.2017.	6 600 000
			No 1.1.2018. līdz 31.12.2018. un katram periodam pēc tam no 1.1. līdz 31.12.	7 000 000

Kārtas nr.	KN kods	Preču apraksts	Kvotas spēkā esības periods	Gada kvotas apjoms (izstrādājumi (pāri), ja nav norādīts citādi)
09.7060	8544 30 00	Aizdedzes sveču vadu komplekti un citādi vadu komplekti izmantošanai spēkratos, gaisa kuģos un kuģos	No 1.8.2013. līdz 31.12.2013.	3 333 tonnas tīrsvara
	8544 42	Citādi elektrības vadītāji spriegumam ne vairāk kā 1 000 V, ar savienotājiem		
	8544 49	Citādi elektrības vadītāji spriegumam ne vairāk kā 1 000 V, bez savienotājiem	No 1.1.2014. līdz 31.12.2014. un katram periodam pēc tam no 1.1. līdz 31.12.	8 000 tonnu tīrsvara
	8544 60	Citādi elektrības vadītāji, spriegumam vairāk nekā 1 000 V		